

A BEVÁNDORLÓ

MEGJELEN NAPONTA DÉLUTAN.

Szerkeszti: SINGER MIHALY.

EGYES SZÁM ÁRA 1 CENT.

VIII. Évfolyam. 67. szám.

WEDNESDAY, MAY 10. — NEW YORK, N. Y., PASSAIC, N. J., PITTSBURG, PA., PHILADELPHIA, PA., SZERDA, 1911 MÁJUS 10-én.

VIII. Year. No. 67.

SZAPORODIK A SZÁMUK.

Megint megszökött egy "jónévű" magyar bankár.

Lopják az amerikai magyarság pénzét. Egyre lopják azokat a verejtékes filléreket, amelyeket sok esetben a szájtól vont meg a hazulról idevetődött munkásnép...

FORRADALOM MEXICOBAN.

Öt halott, tizenöt sebesült amerikai területen.

A mexicói forradalom harezai közül — amint El Paso-ból, Tex., hozza hírül egy jelentés — a legtüzebb tegnap folyt le Juarezben. Egész nap folyt a harc, csak estére szünetelt be a tüzelés...

FORRADALOM MEXICOBAN.

Öt halott, tizenöt sebesült amerikai területen.

A mexicói forradalom harezai közül — amint El Paso-ból, Tex., hozza hírül egy jelentés — a legtüzebb tegnap folyt le Juarezben. Egész nap folyt a harc, csak estére szünetelt be a tüzelés...

A KAPITOL OSTROMA.

Negyven szuffrazsett felvonul Albanyban.

Albanyban, N. Y., amint onnan jelentik, vidám ostromnak volt tegnap a kapitollé felvonulása. A hölgyek New Yorkból a Central-vasuton mentek Albanyba...

NEMZETISÉGI GYÜLÖLET.

Budapesti sportegyesület inzultálása Zágrábban.

Véres kitérőkre ragadtatta magát tegnap Zágrábban a horvátok magyargyűlölete és felháborodást és kínos megbotránkolást kelt az eset nemcsak Magyarországon, de a józan gondolkodású horvátok közt is.

WILLIAMS KÖNYÖRÜLETES.

Román János honfitársunk Amerikában maradhat.

Megirtuk annak idején, hogy Román János honfitársunkat, aki New Yorkban egy román hetilapot szerkeszt, ideérkezésekor feltételeken engedték csak part-ra. Román egészségi állapota Ellis Island orvosai szerint nem volt megfelelő...

KEDÉLYES KÓRHÁZ.

Tébolyda, ahol verik a beteget.

A Kings Park State Hospital for the Insane"-ban uralkodó állapotokat nagyon furesza színben tüntetik fel azok az adatok, amelyeket a Brooklynban, 44. utca 341. szám alatt lakó Otto H. Ohlson mond el a felesége kiszabadítására irányuló habeas-corpus-eljárás folyamán.

WASHINGTONI NAGYKÖVETISÉGÜNK KAPJA.

Washington, május 10. Az osztrák-magyar nagykövet, Hengelmüller, Hendersonné asszonnyal tárgyalásokat folytat aziránt, hogy a nagykövetség részére ennek a 16. utcában fekvő palotáját megvegye.

BÁNYAROBBANÁS.

Szörécséltétség egy magyar bányaiban.

Dévai jelentés hozza hírül, hogy Hunyad megye Lupény községében bányaszerencsétlenség történt. Felrobbant a bányaág a lupényi bányaiban és az explozió számos áldozatot követelt.

REGÉNY AZ ÉLETBŐL.

Kiömlő gáz vetett véget egy 25 éves szépség életének.

Meghalt! Csak ennyit tudott konstatálni a rendőr, aki segíteni akart, ennyit konstatált az orvos, akinek segítségül hívták.

PUSZTÍTÓ JÉGESŐ.

Elverte egy magyar megye teremtését.

Szeszesélyes időjárás hírért hozták magyarországi jelentések, ma pedig a májusi fagy pusztító széllel érkezik hirtelen. A károkat és károkozókat okozott a fagy. A gabonatermésnek ugyancsak nagy károkat okozott a fagy.

A KÁLYHA-LYUKBAN.

New Yorkban, az East 71. utca 177. száma alatt, Douglas L. Ellmann lakóházának pincéjében furesza kellemetlenség akadt tegnap három fiatal mákvirágúnak.

A három fiut rajtasípték, a mint a pince ablakán beszöktek. Rövidesen rendőrök jelentek meg, keresztkasul kutatták a házat, de nem akadtak a fink nyomára.

Megirtuk tegnap, hogy ma: Szedjék ki honfitársaink a magyar bankároknál, különösen az állami felügyelet nélkül dolgozó bankárokkal megőrzés céljából elhelyezett pénzeiket. Szedjék ki azonnal. Ne adjanak alkalmat és időt még egy csomó embernek, MA, MOST, EBBEN A PILLANATBAN, mert a jövő pillanatban már vinni fogja a vezető a bankár urat meg a magyarok pénzét ismeretlen vidékekre.

Csakjók be mi azoknak boltjait, akiknek egyedüli üzleti tökéje a körmönfont ravaszság s a kik, míg a magyar nép várja a bánját, verejtékezett a kohó körül, vígan számították, hogy mikor és mennyivel fognak megszökni.

Jól tudjuk, hogy vannak a magyar penzkioldók között becsületes emberek is, de mivel a lelkebe nézni nem bírnak egyiküknek sem, a tisztességesnek meg kell szenvedni a gazember büneiért. Meg aztán nem hiszünk mi annak az embernek a becsületesességében, aki a törvény kijátszásával vezeti az üzletet, aki idegen pénzeket, vérpecsétes pénzeket fogad el megőrzésre és nemcsak hogy kamatot nem fizet utána, de a nagyzás ördögétől kergetve, szédületes vállalkozásokba bocsátkozik, amelyeknek kudarcát ezer meg ezer munkásalád kell hogy megsírassa.

Béda János duquesnei bankár is becsületes ember hírében állott — tegnapig. Ma már gazember. Megszökött, amint tudósítónk táviratozza. Megszökött. Kétségbeesett családokat hagyott maga után. Egyéb semmit. A pénzt magával vitte. Hetven ezer dollárról beszélnek. Meglehet, hogy még többet. Mert hisz a magyarok "pártolták a magyar", vitték hozzá hűségesen a pénzt.

Ohlson Mária asszonyt, aki idegbetegségben szenvedett, az idén kora tavasszal a Kings County Hospitalba vitték. Ekkor a férje is beteg volt és amikor felgyógyult, csak akkor tudta meg, hogy a feleségét átszállították a Kings Park Asylybe. Április 23-án meglátogatta Ohlson a nejét, akit nagyon elkeseredett állapotban talált. Megmutatta az asszonyt, hogy a mellén véres aláfutások vannak, és elmondta, hogy azok a verés következményei. Az ápolónők ugyanis ütöttek őt. Fehérneműt, bár vitt magával eleget, nem adnak neki s a lehető legdurvábban bánnak vele.

A múlt héten ismét meglátogatta Ohlson a feleségét, az asszony össze-vissza volt verve, a testén kék foltok. Zokogva mondta, hogy a földre teperik és ott rugdoszák. Könyörgött a férjének, hogy szabadítsa ki. Mikor Ohlson felelősségre vonta az ápolónőket: durván elutasították, s az intézet felügyelője hallani sem akart afelől, hogy az asszonyt másként helyezze ki.

Ma, az intézet felügyelője kijelentette, hogy a beteget nem lehet az intézeti kezelés alól felmenteni, ha pedig az ápolónők el nem emelnek vádakat, azokat meg szokta "vizsgálni".

Kora reggel kezdődött a forradalmárok támadása, Navarro generális pedig úgy irányította ágyuit, hogy azok a város fővonalain uralkodjanak. Megkezdtek működséket a forradalmárok ágyúi is, de vigyázniok kellett, nehogy a városban mindenfelé portyázo, saját embereikben tegyenek kárt.

Dél felé Jevégőbe röptették a Comercio-utat elzáró templomot a szövetséges csapatok, délután három óra körül a Santa-Féhid felé vonult vissza a forradalmi csapatok egy része, hat óra körül szünni kezdett a harc. Egy pusztulás a város. Egy sereg házat felgyújtottak a forradalmárok bombái, így a postahivatal is.

Madero — amint egy kábelgramm jelenti — délután megadásra szólította fel Navarro generálisát. — Amíg egy katonám lesz, nem adom meg magam! — szölt a tábornok felelete.

San Diegóból jelentik, hogy Tijnana-t (Alsó California) ma reggel a forradalmárok bevették. A harc rövid ideig tartott, mindkét félén sok a sebesült. Concepcion del Oro-ban is véres ütközet volt, s a szövetséges csapatokat megsemmisítették.

Barátságos sportközleményről volt szó, és így az údvariasság legemlékező követelménye lett volna, hogy a zágrábiak legyenek az első a gratulálók sorában. A közönség azonban — amelynek zömét természetesen horvátok tették — már a verseny egyes mozzanata alatt fenyegető magatartást mutatott a magyarok ellen, a magyar minden győző ladaobását éles szavakkal kísérte, amikor pedig a budapesti ifjak játszó nyerték meg a versenyt: a magyarokra támadtak, inzultáltak a közönség magyar részét, és üllegekkel meg szidalmakkal illették a budapesti sportegyesület tagjait. Ebben a véres veredésben mindkét részről történt sebesülések.

Az eseten, amelynek bíróság előtt lesz folytatása, a zágrábi lapok is megbotránkoloznak, és feltehetően elítélik a nemzetiségi gyűlölet ilyen megnyilvánítását.

— Szenátor. — kezdték, — azt akarjuk, hogy tegyenek valamit értünk meg ebben az évben. ... Sullivan mosolygott, amire rászölkáltak: — Nemcsak mosolyogni, hanem cselekedni is kell. ... Sullivan is menekült a meginduló szóáradat elől, és ekkor oda-tévedt Bayne, a szenátus igazságügyi bizottságának elnöke, egy kedves öreg ur, aki minden rájuk hagyott. Ezután összerakták a hölgyek a zászlókat, és — nem, nem mentek el, hanem külön-külön kezdték megdolgozni a szenátorokat és képviselőket.

De hiába való volt a szuffrazsetteknél az a fáradozás is; reményes sines arra, hogy ebben az ülésszakban tárgyalás alá kerüljön a női szavazati jogról szóló bill.

Meghalt! Csak ennyit tudott konstatálni a rendőr, aki segíteni akart, ennyit konstatált az orvos, akinek segítségül hívták.

A regénynek vége lett. A rendőr csak annyit konstatalt: —Meggalt!

Szeszesélyes időjárás hírért hozták magyarországi jelentések, ma pedig a májusi fagy pusztító széllel érkezik hirtelen. A károkat és károkozókat okozott a fagy. A gabonatermésnek ugyancsak nagy károkat okozott a fagy.

Megszerte általános a kétségbeesés. Nem kiélt semmit sem a jég, és kivált a kisgazdák közül mentek sokan teljesen tönkre.

A három fiut rajtasípték, a mint a pince ablakán beszöktek. Rövidesen rendőrök jelentek meg, keresztkasul kutatták a házat, de nem akadtak a fink nyomára.

A pincében azután szemet szurt nekik a nagy kályha, és hallottak is valami mozgolódást. Egyik rendőr benyult a kályha ajtaján, és egy eleven kezét talált megfogni.

Hívták ekkor a finkat, de azok nem tudták kijönni. Végre, nagy-nehezen, ketten kikezdzemeregték, a harmadik azonban — egy tizenhat éves kamaz — bennakadt. Kalapáccsal kellett szétverni a kályhát. Ennek John Rotino a neve, a másiké George Volk, a harmadiké William Callahan. Bevallották, hogy be akarták a kályhába tőni. Letartóztatták őket.

DEUTSCH BROS. BANKAON NEW YORK. 519 E. HOUSTON ST., NEW YORK.

Ohlson Mária asszonyt, aki idegbetegségben szenvedett, az idén kora tavasszal a Kings County Hospitalba vitték.

Washington, május 10. Az osztrák-magyar nagykövet, Hengelmüller, Hendersonné asszonnyal tárgyalásokat folytat aziránt, hogy a nagykövetség részére ennek a 16. utcában fekvő palotáját megvegye.

Dévai jelentés hozza hírül, hogy Hunyad megye Lupény községében bányaszerencsétlenség történt. Felrobbant a bányaág a lupényi bányaiban és az explozió számos áldozatot követelt.

Meghalt! Csak ennyit tudott konstatálni a rendőr, aki segíteni akart, ennyit konstatált az orvos, akinek segítségül hívták.

A három fiut rajtasípték, a mint a pince ablakán beszöktek. Rövidesen rendőrök jelentek meg, keresztkasul kutatták a házat, de nem akadtak a fink nyomára.

Hívták ekkor a finkat, de azok nem tudták kijönni. Végre, nagy-nehezen, ketten kikezdzemeregték, a harmadik azonban — egy tizenhat éves kamaz — bennakadt. Kalapáccsal kellett szétverni a kályhát.

HAZAI DOLGOK.

Egy orvos tragikus halála.

Budapest. Az angyalföldi elme-
gyógyintézet egyik orvosától, dr.
János Boldizsárt halva találták a
minap az ágyában. Mikor reggel
felnyitették a szobát, megtalálták
a halottat a szobában. Mikor reggel
felnyitették a szobát, megtalálták
a halottat a szobában. Mikor reggel
felnyitették a szobát, megtalálták
a halottat a szobában.

W. (ek) feltörték a padlását és har-
finéz korona értékű ágytollat el-
lopták. A rendőrség Plescher
Irma azt vallotta, hogy az ő asz-
szonja törte fel a padlást és lopta
el a tollat, vele küldötte át szomsz-
édában lakó nővérnek, aki tizen-
hat koronáért megvette.

Levelet is küldött. — folytatta
vallomását — abban megköszöni
a tollat. Panasolja ugyan, hogy
sok tarka is van közöttük, de tizen-
hat koronáért megér. Ehhez a me-
séhez Plescher Irma még bünjel-
t is szolgáltatott.

Az ügyészség mégis beszűntette
a vizsgálatot, mert a leány szava-
hihetősége erősen aggályos volt.
Nemsokára W.-né új idézést ka-
pott a rendőrségtől. Most kerít-
és miatti.

A volt szobalány azzal vádolta
asszonyát, hogy saját ruháiba ö-
töztette és kényszerítette, hogy
bűnös uton szerezzék pénzt s a ke-
reseten megosztották. A nyomoz-
ást ebben az esetben is megszü-
ntették.

Az uriaszony most már megso-
kálta a dolgot és hamis vád miatt
feljelentést tett Plescher Irma el-
len. A rendőrség hónapokig nyo-
mozott az ügyben, míg végre meg-
tartóztatta Plescher Irmat, aki azt
vallotta, hogy a házmesterné buj-
tatta fel mindkét feljelentés meg-
tételére.

Állítólag kétszáz koronát ígért
neki a házmesterné, ha jól sikerül
a munka, és tizenhat korona előle-
get is adott neki. A házmesterné
is kibájtá, aki mindent tagad,
azt mondja, hogy Plescher Irma
mániákus hazug. A leánynak lo-
pás miatt más sokszor volt baja a
rendőrséggel.

Négy egér.

Budapest. Még a múlt hónap-
ban történt, hogy Schmidt Miklós
budapesti kereskedelmi utazó el-
ment a menyasszonyához. Buda-
pesten. Kemény Zsigmond-utca-
4. szám alatt töltötték az estét, a
hol a vaasorához a szobalány-
nyal két üveg sört hoztakat Mo-
gyoróssy János üzletéből, amely
alig pár lépésnyire van tőlük. Az
egyik üveg sört jóízűen elfogyas-
tották, a sör kifogástalan volt és
kitűnően ízlett. Mikor a második
üveg sört felbontották és kitöltöt-
ték egy hosszú, magas pohárba,
Schmidt Miklós különös dolgokat
vet észre a habzó italban. Gyau-
nyos szürke foszlányok uszálltak a
sörben, amelynek az íze, amint
Schmidt Miklós és menyasszonya
megízlelés után észrevették, igen
kellemetlen volt. Alapos vizsgá-
lást követően a foszlányokat s ek-

kor kiderült, hogy a sörben négy
kis egérnek a hullája uszállt. A
rossz sörtöt Schmidt és menyas-
szonja súlyosan megbetegedtek,
de megbetegedett a szobalány is,
aki hozta, és megbetegedett a ház-
mesterné is, aki megvette a kelte-
metlen italt. Schmidték feljele-
ntették Magyaróssy fűszerest, aki
az előjárásnál előadta, hogy ő a
sört már évek óta Mandler Ma-
nó budapesti, Dembinszky-utcai
fűszerestől vásárolja. Az előjár-
ság beidézte Mandlert és ötven ko-
rona pénzbüntetésre ítélte.

Gyermekek pusztulása.

Nagyszalonta. A nagyszalontai
járáshoz levő Tulka községben ve-
szedelmes skarlátjárvány dühög.
A kis román községben ebben az
évtől hatvanhárom gyermek halt
meg. Elpusztult a gyermekek fe-
le.

A község a görbdi körörvossá-
hoz tartozik, de az öreg doktor
nem jár Tulkára; aggsága akadá-
lyozza benne. Hivatalos helyette-
se dr. Sebess Lajos, akit viszont
minden harmadik héten dr. Elek
Sándor helyettesít.

A dühögő járvány idején, mi-
kor a tanítónők is három gyer-
meke volt skarlátos, nem zárták be
az iskolát, csak későbbben, nyolc-
napra. De akkor Csanády főszel-
gabiró újra kinyitatta. Ez a ma-
gyar állam gondoskodása.

Családi tragédia falun.

Nagykikinda. Radics Vasília
60 éves kőművesi juhász fiatal fe-
lesége márciusban megszökött
urától és magával vitte annak
megtakarított 400 korona pénzt is,
ami a szomszéd községben egy
legény társaságában eldobozott.
Mikor a pénz elfogyott, a le-
gény faképnél hagyta az asszonyt,
aki erre bocsánatkörrel leveleket
írogatott férjének. Ez vissza is
írt neki, hogy csak jöjjön haza,
nem lesz bántódása. Az asszony
haza is tért urához, aki minap
reggel felesalta a padlásra, ruháit
letépte, a kezét összekötözte, majd
egy vadászfegyverrel kétszer rá-
lőtt. Az egyik golyó az asszony
háta furódott és életveszélyesen
megsebesítette. A juhász ezután
bezárta a padlásajtót és a kores-
mába ment. A lövés zajára a szomsz-
zédok is figyelmesek lettek és
nyüzörgése nyomán ráakadtak az
asszonyra. Radicsné kórházba
szállították, ahol reggelre meg-
halt. A férjét letartóztatták.

A püspök hagyatéka.

Nyitra. A nyitrai egyházmeg-
ye elhunyt püspöke, Bende Imre
végrendelet hátrahagyása nélkül
halt meg. A Kolonics-féle egyez-
mény értelmében azok a főpapok,
akik királyi kinevezésükkel nyerték
javadalmaikat, királyi jóváta-
gyásra szorulnak, hogy végrende-
kezessenek. Az elhunyt püspök
nem szerezvén meg a királyi jóvá-
hagyást, nem lehetett a végrende-
kezés jogával s így az elhalt
egyezmény értelmében hagyatéka
három részre oszlott, egyharmad-
részt kap a nyitrai egyházmegye,
a másik harmadot a rekónok és a
harmadik rész a kinevezést illeti.
A hagyaték, mely körülbelül há-
rom millió koronára rug. kész
pénzből, házból és abból az illet-
ményből áll, melyet a jelenlegi
nyitrai püspök gazdasági visza-
rítás ezimén Bende püspöknek, il-
letőleg a hagyatékának fizetni tar-
tozik. Ez az összeg 14000000 ko-
rona, mely összeget gróf Batthyány
püspök öt év alatt egy-egy millió
részletekben törlesztet. A nap-
okban Nyitraán járt Kalóczy Zol-
tán vállas és közoktatásügyi mi-
niszteri osztálytanácsos és Rábel
Antal számellenőf, hogy a hagyaték-
nak a vári püspök rzeidezezi-
ában levő törzsvagyon elkülönítésé-
ről gondoskodjanak.

NE TARTSA

FEKTESSE PÉNZÉT BIZONYTA-
LAN ÉRTÉKŰ FÖLDEKBE,
KÉTES ALAPU ZUGBANKOKBA,
FUTÓBANKÁROK KEZÉBE.

SZEME ELŐTT, HOGY A U. S. TELEPHONE HERALD
CO. ÉRTÉKPAPÍRJAINAK TULAJDONOSAI AZ EL-
MÚLT ÉVBEN NÉVLEG MEGÖTSZÖRÖZTÉK BEFEK-
TETT TŐKÉJÜKET. VEGYE A U. S. TELEPHONE
HERALD (TELEFON HIRMONDÓ)

ÖT MILLIÓ DOLLÁR
FELEMELT ALAPTŐKEVEL BIRÓ TÁRSASÁG EREDE-
TI ÉRTÉKPAPÍRJAIT. — EZEN ELSŐRANGU TŐKEBE-
FEKTETÉSÉRŐL MAGYARUL IS MINDEN FELVILÁGO-
SITÁST MEGKAP, HA KIVÁNJÁ ÉS IR:

Fiscal Agency
U. S. Telephone Herald Co.
110 W. 34th STREET - - NEW YORK CITY

Katona
matróz
és polgár
Ez emberek e három osztályának fotóp-
láléka a kenyér.
Minden nemzet katonái és tengerészei
ellátásban részesülnek és a legtöbb eset-
ben kenyér képei napi eledelüknek leg-
nagyobb részét. Minden ország minden
városának minden polgára mint alap-
ételt: kenyeret eszik.
Mert kenyér táplál és erősít.
Minő kenyeret eszik ÖN?
SHULTS
BREAD

Dr. János halála rendkívül tt-
lokozatos. Mindenki öngyilkossá-
ról beszél, habár ehhez sok kétség
és valószínű, hogy az orvosot
szívszélhűdés ölte meg. Dr. János
november óta volt orvos az el-
me-gyógyintézetben. Harmánehá-
rom éves volt és régebb idő óta
betegeskedett. Meglehető súlyos
idegfej bántotta, amelyet az oko-
zott, hogy valamikor igen erős al-
koholista volt. Ez az idegfej meg-
döntötte az orvos egészségét szív-
működését és valószínű, hogy így
állhatott be a végzetes szívzélhű-
dés.

A haláleset után alig egy fél-
órával megjelent a halottas szo-
bában dr. János szülei. Atyja
tanár Budapesten, a Baresay-ut-
cai állami főgimnáziumban. A
megfört szülők az egész délelőttöt
gyermekük halottas ágya mellett
töltötték.

Abban a szobában, ahol meg-
halt a szerencsétlen fiatal orvos,
minden a legnagyobb rendben
van. A tegnapi kevetett ruhák szé-
pen összehajtvva pihentek a szék-
en, az asztalra tiszta fehérnemű volt
kikészítve másnapra.

A gonosz család.

Budapest. Fantasztikus esél-
dés történt a múlt hónapban. A
historiában végezte be a nyomo-
zókat a budapesti rendőrség. Olyan
történet ez, mely csak Budapes-
ten eshetett meg.

Két esztendővel ezelőtt, 1909-
ben, W. J. magasarangu államva-
suti hivatalnoknál szolgált Ple-
scher Irma húszéves leány. Gaz-
dáinak állandóan kellemetlensé-
ket és bajokat szerzett. Az asz-
szonya nevében árukat vett, köl-
csönöket szerzett, holmiakat el-
adott és botránysos erkölcsi életet
élt. Végre aztán elboesattották.
Ezután nemsokára idézést ka-
pott W.-né a rendőrségtől, ahol
megtudta, hogy betöréses lopás-
sal vádolják. Történt ugyanis,
hogy a Czuczor-utca 4. számú
ház házmesterének (ott laktak

W.-ék) feltörték a padlását és har-
finéz korona értékű ágytollat el-
lopták. A rendőrség Plescher
Irma azt vallotta, hogy az ő asz-
szonja törte fel a padlást és lopta
el a tollat, vele küldötte át szomsz-
édában lakó nővérnek, aki tizen-
hat koronáért megvette.

Levelet is küldött. — folytatta
vallomását — abban megköszöni
a tollat. Panasolja ugyan, hogy
sok tarka is van közöttük, de tizen-
hat koronáért megér. Ehhez a me-
séhez Plescher Irma még bünjel-
t is szolgáltatott.

Az ügyészség mégis beszűntette
a vizsgálatot, mert a leány szava-
hihetősége erősen aggályos volt.
Nemsokára W.-né új idézést ka-
pott a rendőrségtől. Most kerít-
és miatti.

A volt szobalány azzal vádolta
asszonyát, hogy saját ruháiba ö-
töztette és kényszerítette, hogy
bűnös uton szerezzék pénzt s a ke-
reseten megosztották. A nyomoz-
ást ebben az esetben is megszü-
ntették.

Az uriaszony most már megso-
kálta a dolgot és hamis vád miatt
feljelentést tett Plescher Irma el-
len. A rendőrség hónapokig nyo-
mozott az ügyben, míg végre meg-
tartóztatta Plescher Irmat, aki azt
vallotta, hogy a házmesterné buj-
tatta fel mindkét feljelentés meg-
tételére.

Állítólag kétszáz koronát ígért
neki a házmesterné, ha jól sikerül
a munka, és tizenhat korona előle-
get is adott neki. A házmesterné
is kibájtá, aki mindent tagad,
azt mondja, hogy Plescher Irma
mániákus hazug. A leánynak lo-
pás miatt más sokszor volt baja a
rendőrséggel.

Négy egér.
Budapest. Még a múlt hónap-
ban történt, hogy Schmidt Miklós
budapesti kereskedelmi utazó el-
ment a menyasszonyához. Buda-
pesten. Kemény Zsigmond-utca-
4. szám alatt töltötték az estét, a
hol a vaasorához a szobalány-
nyal két üveg sört hoztakat Mo-
gyoróssy János üzletéből, amely
alig pár lépésnyire van tőlük. Az
egyik üveg sört jóízűen elfogyas-
tották, a sör kifogástalan volt és
kitűnően ízlett. Mikor a második
üveg sört felbontották és kitöltöt-
ték egy hosszú, magas pohárba,
Schmidt Miklós különös dolgokat
vet észre a habzó italban. Gyau-
nyos szürke foszlányok uszálltak a
sörben, amelynek az íze, amint
Schmidt Miklós és menyasszonya
megízlelés után észrevették, igen
kellemetlen volt. Alapos vizsgá-
lást követően a foszlányokat s ek-

kor kiderült, hogy a sörben négy
kis egérnek a hullája uszállt. A
rossz sörtöt Schmidt és menyas-
szonja súlyosan megbetegedtek,
de megbetegedett a szobalány is,
aki hozta, és megbetegedett a ház-
mesterné is, aki megvette a kelte-
metlen italt. Schmidték feljele-
ntették Magyaróssy fűszerest, aki
az előjárásnál előadta, hogy ő a
sört már évek óta Mandler Ma-
nó budapesti, Dembinszky-utcai
fűszerestől vásárolja. Az előjár-
ság beidézte Mandlert és ötven ko-
rona pénzbüntetésre ítélte.

Gyermekek pusztulása.
Nagyszalonta. A nagyszalontai
járáshoz levő Tulka községben ve-
szedelmes skarlátjárvány dühög.
A kis román községben ebben az
évtől hatvanhárom gyermek halt
meg. Elpusztult a gyermekek fe-
le.

A község a görbdi körörvossá-
hoz tartozik, de az öreg doktor
nem jár Tulkára; aggsága akadá-
lyozza benne. Hivatalos helyette-
se dr. Sebess Lajos, akit viszont
minden harmadik héten dr. Elek
Sándor helyettesít.

A dühögő járvány idején, mi-
kor a tanítónők is három gyer-
meke volt skarlátos, nem zárták be
az iskolát, csak későbbben, nyolc-
napra. De akkor Csanády főszel-
gabiró újra kinyitatta. Ez a ma-
gyar állam gondoskodása.

Családi tragédia falun.
Nagykikinda. Radics Vasília
60 éves kőművesi juhász fiatal fe-
lesége márciusban megszökött
urától és magával vitte annak
megtakarított 400 korona pénzt is,
ami a szomszéd községben egy
legény társaságában eldobozott.
Mikor a pénz elfogyott, a le-
gény faképnél hagyta az asszonyt,
aki erre bocsánatkörrel leveleket
írogatott férjének. Ez vissza is
írt neki, hogy csak jöjjön haza,
nem lesz bántódása. Az asszony
haza is tért urához, aki minap
reggel felesalta a padlásra, ruháit
letépte, a kezét összekötözte, majd
egy vadászfegyverrel kétszer rá-
lőtt. Az egyik golyó az asszony
háta furódott és életveszélyesen
megsebesítette. A juhász ezután
bezárta a padlásajtót és a kores-
mába ment. A lövés zajára a szomsz-
zédok is figyelmesek lettek és
nyüzörgése nyomán ráakadtak az
asszonyra. Radicsné kórházba
szállították, ahol reggelre meg-
halt. A férjét letartóztatták.

A püspök hagyatéka.
Nyitra. A nyitrai egyházmeg-
ye elhunyt püspöke, Bende Imre
végrendelet hátrahagyása nélkül
halt meg. A Kolonics-féle egyez-
mény értelmében azok a főpapok,
akik királyi kinevezésükkel nyerték
javadalmaikat, királyi jóváta-
gyásra szorulnak, hogy végrende-
kezessenek. Az elhunyt püspök
nem szerezvén meg a királyi jóvá-
hagyást, nem lehetett a végrende-
kezés jogával s így az elhalt
egyezmény értelmében hagyatéka
három részre oszlott, egyharmad-
részt kap a nyitrai egyházmegye,
a másik harmadot a rekónok és a
harmadik rész a kinevezést illeti.
A hagyaték, mely körülbelül há-
rom millió koronára rug. kész
pénzből, házból és abból az illet-
ményből áll, melyet a jelenlegi
nyitrai püspök gazdasági visza-
rítás ezimén Bende püspöknek, il-
letőleg a hagyatékának fizetni tar-
tozik. Ez az összeg 14000000 ko-
rona, mely összeget gróf Batthyány
püspök öt év alatt egy-egy millió
részletekben törlesztet. A nap-
okban Nyitraán járt Kalóczy Zol-
tán vállas és közoktatásügyi mi-
niszteri osztálytanácsos és Rábel
Antal számellenőf, hogy a hagyaték-
nak a vári püspök rzeidezezi-
ában levő törzsvagyon elkülönítésé-
ről gondoskodjanak.

CSODÁBÓL BÜNYŰG.

Miskolc városának szenzációja.
Április 25-iki kelettel írják ha-
zánról:
Miskolcban Istvánffy Jozefa dí-
vatáruüzletében titokzatos dobá-
lások voltak napirenden. Az eset
kevéssel a köröshegyi dobálás után
történt, amikor tudvalevőleg az
ország könnyenhibőz publikuma
egy ideig szentül meg volt arról
győződve, hogy földöntúli szelle-
mek működnek a dolgban.
A miskolci eset, melyet napok-
ig nem tudt felderíteni a rend-
őrség sem, annál különösebb volt,
mert az anyag, amivel a szellemek
tréfálkoztak, teljesen különbözött
az eddig használt és szokásos tár-
gyaktól: fától, kőtől, mert Mis-
kolcban emberi szemtel történt.
Tudták, hogy főnöküjük ba-
rutalajoson és vevőinek ruháját,
hanem magát az üzletet is, melyet
a közönség messze elkerült.
Végre a rendőrség mégis megol-
dotta a rejtélyt, rajtakapva a do-
báláson az üzlet három leányai-
kalmarozójának egyikét: Jusztiez
Hónát, aki ugyancsak megdobálta
a rendőrség embereit is.
A rendőrség megindította az el-
járást és pedig Jusztiez Hóna és
testvére, az ugyancsak ott alkál-
mazott Jusztiez Hermin ellen,
amikor öv. Szendrey Lajosné
házmesterné leleplezte a leányo-
kat.

A tárgyalás azonban egy-
szénes s inkább tréfásnak látszó
ügyben. A tanúk vallomásából
ugyanis a következő tényállás de-
rült ki:
Istvánffy Jozefa, aki körülbe-
lül hetven éves öreg urinó, meg-
ígérte a nála alkalmazásban levő
Jusztiez leányoknak, hogy nemsok-
ára visszavonul az üzlettel s ak-
kor aztán Miskolcban ezt a leg-
régebbi üzletét átadja, illetve oda-
ajándékozza nekik.

A leányok azonban nem gyö-
tékes bevérték, míg főnöküjük nyu-
galmába és azért, hogy ezt az időt
siettesek, esedezesek foglalták.
Tudták, hogy főnöküjük ba-
rutalajoson és vevőinek ruháját,
hanem magát az üzletet is, melyet
a közönség messze elkerült.
Végre a rendőrség mégis megol-
dotta a rejtélyt, rajtakapva a do-
báláson az üzlet három leányai-
kalmarozójának egyikét: Jusztiez
Hónát, aki ugyancsak megdobálta
a rendőrség embereit is.
A rendőrség megindította az el-
járást és pedig Jusztiez Hóna és
testvére, az ugyancsak ott alkál-
mazott Jusztiez Hermin ellen,
amikor öv. Szendrey Lajosné
házmesterné leleplezte a leányo-
kat.

A tárgyalás azonban egy-
szénes s inkább tréfásnak látszó
ügyben. A tanúk vallomásából
ugyanis a következő tényállás de-
rült ki:
Istvánffy Jozefa, aki körülbe-
lül hetven éves öreg urinó, meg-
ígérte a nála alkalmazásban levő
Jusztiez leányoknak, hogy nemsok-
ára visszavonul az üzlettel s ak-
kor aztán Miskolcban ezt a leg-
régebbi üzletét átadja, illetve oda-
ajándékozza nekik.

A leányok azonban nem gyö-
tékes bevérték, míg főnöküjük nyu-
galmába és azért, hogy ezt az időt
siettesek, esedezesek foglalták.
Tudták, hogy főnöküjük ba-
rutalajoson és vevőinek ruháját,
hanem magát az üzletet is, melyet
a közönség messze elkerült.
Végre a rendőrség mégis megol-
dotta a rejtélyt, rajtakapva a do-
báláson az üzlet három leányai-
kalmarozójának egyikét: Jusztiez
Hónát, aki ugyancsak megdobálta
a rendőrség embereit is.
A rendőrség megindította az el-
járást és pedig Jusztiez Hóna és
testvére, az ugyancsak ott alkál-
mazott Jusztiez Hermin ellen,
amikor öv. Szendrey Lajosné
házmesterné leleplezte a leányo-
kat.

TÁRGZA.

IDEGENBEN.

Írta: Pakots József.

(Folytatás a tegnapi számból.)

A vén kisasszony-nagynéni, aki egész uton
olvastott s annyira magába mélyedt, hogy alig
lehetett észrevenni a jelenlétét, letette a köny-
vet és beszélni kezdett.

Alvineziné egyszerre a következő kérdé-
sel fordult Kartalhoz.
— Mit gondol, a Stefánia-uton van már
koesi-korzó?

Kartal aze a kérdésre elborult és kissé
ridegen felelt:
— Igazán nem tudom. Ez sohase érde-
kelt.

Az asszonyt bántotta a rideg felelet és bo-
szusan nézett ki az ablakon.
Az egyik állomásnál örvendezve intege-
tett ki zsebkendőjével az asszonyt:
— Pista! Pista!

Egy nyögő, vidéki elegánziájú, keztyűs
ifjú lépett a vonatablakhoz. Alvineziné oda-
állt az ablakhoz s amig a vonat elindult, be-
szélgeltek. Felzines, léha, tartalmatlan szal-
lonyltyven diskuráltak egészen apró, kissé, osz-
toba dolgokról, társasági hírekről. Az ifjú
kijelentette, hogy egy hét múlva már fent lesz
Pesten s akkor tiszteletét fogja tenni. Mikor
a vonat kityentett, az asszony pajtáskodva
nyújtotta ki a kezét. Köszöntek egymásnak
nyeglén, jókedvűen s az asszony mikor vissza-
fordult a fülkébe, meggyőződéssel mondta:
— Kedves, mulatságos fiú! Nem?

Kartalban felforrt valami ellenszenves in-
dulat és kurtán felelt:
— Majom!

Az asszony megütődve nézett a férfira,
aztán sötét, haragos pir üntötte el az arezát
és elült a pamlag tulsó végébe.

Az ut további részén már alig beszéltek
egymással. Három állomással Budapest előtt
egy választékos öltözött, parfüm-illatos uriem-
ber szállt fel a kocsijukba, végignézett minden
fülkét s végül öntudatos, mosolygó arccal
köszönt be a Kartalék szakszába.

— Ah, Bandi, maga az? — ugrott fel ör-
vendezve Alvineziné a kocsilétről. — Nagyon
szép, hogy elem utazott. Megkapták a sürgö-
nyömet? Az egyik állomáson adtam fel.

— Megkaptam. A többiek is várják majd
a keletinél.

A férfi, akit az asszony Bandinak neve-
zett, a jó ismerős otthonosságával üdvözölte
a vén kisasszony-nagynéni, kezét csókolt az
asszonynak és kérdőleg nézett Kartalra. Az
asszony némi kelletlenséggel végezte a köles-
nös bemutatást:
— Bandi! Kartal!

Majd magyarul tette hozzá, Kartal
felé fordulva:
— Bandi ur a baráti társaságomhoz tarto-
zik. A többi barátom is ott vár rám a keleti
pályaudvaron.

Az utóbbi megjegyzést bizonyos diadal-
maskodó fölcényvel mondta és a szeme szög-
letéből egy kis gúnyos pillantást röpített Kar-
tal felé.

A jó barát letépedett az asszony mellé
és megindult a kérdéseknek és feleleteknek
egész áradata. Kartal egy ideig szótlanul ült
helyén, a lelke aljára lassankint valami gyü-
löletes harag üledéket le. Hirtelen úgy ére-
te, hogy utálja a férfit is, az asszonyt is s a
halántékán úgy kezdtek dobolni az erek, hogy
felugrott és kiestett a folyosóra. Szinte fel-
lélegzett, amint kiunt volt, a forró homlokát
odaszoritotta az ablak üvegére és bután, üres
lélekkel bámult maga elé.

A vonat vasuti sínek váltóin zökent át,
már egészen közel jártak a keleti pályaudvar-
hoz s Kartal érezte, hogy be kell szólni az
asszonyhoz. Elfajtottan kérdezte meg:
— Segítsék talán a kiszállásnál!

Alvineziné a hangra úgy ütötte fel a fe-
jét, mintha valami messziről jövő idegen hang
szólította volna meg és futó pillantást vetve
rá, hidegen felelt:
— Oh, köszönöm! Majd Bandi lesz oly
kedves.

Kartal megkönnyebbülten lélegzett fel.
Leemelte a kezét a kocsilétról, aztán meg-
hajolva a asszony előtt, szüntelen hangon
mondta:
— Hát akkor...

Az asszony feléje nyújtotta a kezét és el-
nézte a feje fölött, sietve szólt:
— Isten önnel!

Elfordultak. Egy kisút mindakettőn be-
leharaptak az ajkukba. Aztán a vonat be-
rohogott a pályaudvarra és az emberek összeve-
gyültek egy nagy, kavargó forgatagban.

SZEREP-SZAKMA.

Írta: Zöldi Márton.

Ebben az elbeszélésben ismételtlen szöba-
jón a női erény, szabatosabban: a színesznői
erény. Az olvasó tapasztalati fogja, hogy na-
gyon simán, szörmetében fogom a női erényt
kézelné. Okom van rá, külső okom.

A minap olvastam, hogy Amerikában egy
író arat leurrantott egy nem írót, csupán
azért, mert az író nagyon letette az amerikai
női erényt. A tradíció szerint, amelyben
nevelkedtem, diós dolog a női erényért az
élet feláldozni, de a női erénytelenségért el-
pusztulni igazán nem vonzó halál. Ebből az
amerikai specialitásból nem kérek.

Ennél fogva csak futólag említem, hogy
Szepesynél, a Keckemetlen műköző szintár-
sulat naivjáról nagyon sokat beszéltek. Ezek-
ről a beszédekről én egyáltalában nem veszek
tudomást. Ezt annyival könnyebben tehetem,
mert maga a közvetlenül érdekelt fél, a na-
iva férje, Szepesy Emil szintén nem hederített
rájuk és kedélyes mosollyal tért napirendre

feleltük. A kedélyes mosoly egyébként szerep
szakmájához tartozott, amennyiben kedélyes
apa volt.
A kedélyes apa, mint külön, favorizált sze-
rep szakma, kikopott a modern drámából. Az
újabb szindarabokban az apák nem kedélye-
sek, valószínűleg azért nem, mert gyermekeik
vannak, ami mindig a kedélyesség rovására
esik. Csak az az apa lehet kedélyes, nézetem
és tapasztalatom szerint, kinek sohase voltak
gyermekei.

Ilyen volt Szepesy Emil, a ravasz, körmön-
font, minden hájjal megkent kedélyes apa, ki-
nek feleségéről, mint az fentebb kellő rezerva-
vával említettem, sokat beszéltek.
A legutóbb Zádorné, a társulat szubrett-
je, tudott róla. Neki, már mint Zádornának,
az általános hajlamon kívül speciális oka is
volt kellemetlen dolgokat mondani a naiva
felel. Féltette tőle az urát, Zádor Jósikát, a
társulat hős szerelmét, a telhetetlen szoknya-
hósti, ki nyomorultnak, megaláztattnak, üldö-
zöttnak érezte magát, ha egy nő el nem esá-
bithatott. Ilyenkor sirni tudott és öngyilkos-
ságot émegetett. Ha ez sem has

KARENIN ANNA. REGÉNY.

Irtá: TOLSTOJ LEO. Fordította: R. TRUX HUGÓNÉ.

(Kilencvenhatedik folytatás.)

— Oh, igen, — felelt Dolly, esodálkozva. hogy ily hidegen beszél gyermekéről. — Mindnyájan Levinéknél vagyunk, és nagyon örülök, hogy ott lehetünk.

— Ha tudtam volna, hogy meg nem vetitek, mindnyájatokat kértelek volna, hogy ide jöjjetek; Sziva régi barátja Alexiska, — szólta Anna elpirulva.

Igen, de ott is nagyon jól találjuk magunkat, — felelt Dolly zavartan.

— Az örömtől, hogy téged itt láthatlak, azt sem tudom, mit beszélnek, — szólta Anna, sógorúdját gyöngöden átkarolva. — De igérd meg, hogy szinte leszel és nem titkolsz el előttem semmit abból, hogyan gondolkodol rólam most, mikor tanuja vagy mostani életmódomnak. Lásd, én csak arra töreksem, hogy senkinek se legyek terhére, kivéve magamnak; ami talán csak meg van engedve. De arról még eleget fogunk beszélni, most megyek ruhát cserélni és küldöm a szobalányt.

Dolly magára maradvra szakértőleg vizsgálta a szobát. Sohasem látott eddig ehhez hasonló fényűzést; több-kevésbé tudta ugyan regényekből, hogy így élnek Angliában; de Oroszországban, a falun, ez sehol sem létezik. A ruganyos matracos ágy, a márvány toalette-asztal, a kandallón elhelyezett értékes bronz esecsebecsék, a kárpitok, a függönyök, minden új és a legutolsó divat szerint való volt.

A kazkias komorna, ki szolgálatára sietett, sokkal elegánsabban volt öltözve, mint Dolly maga, ki állt a szobát a szobalánytól kiszéni toalette-kelleteit, különösen egy avult hálórukkát, mely otthon még megjárta, de itt, ilyen előkelő komorna előtt szegényesre vált. Szerencsére, a komornát úrnője hírtelen elhívatta, és helyt Annuska, Anna régi szobalánya, ki annak idejében Moszkvában és volt vele, foglalta el. Annuska, Dolly jelenléte által elragadtatva, annyit escaogott úrnőjéről és a gróf szerelméről, a mennyit csak birt. Dolly hiába parkodott ezen szóznak gátat vetni.

— Anna Arkadievnánál nevelkedtem fel, és úgy szeretem, mint senkit a világon; rajtam sem állt őt megítélni, és a gróf olyan férj...

Anna, ki egyszerű, de értékes batiszt ruhába volt öltözve, beléptével véget vetett a szobalány ömledéseinek; Anna ez idő alatt visszanyerte önmagát és bizonyos nyugodt és közönyös modort vett fel.

— Hogy van kis leányod? — kérde Dolly.

— Annika? nagyon jól, akarod látni? Megmutatom neked. Sok bajunk volt az olasz dajkájával; jó asszony különben, de borzasztó ostoba! Azonban a kicsike nagyon szereti, azért meg kellett tartanunk őt.

— De mit tetetek?... — kezdte Dolly, kérdezősködni akarván, minő nevet visel a gyermek; szava elállt, midőn látta, hogy Anna arca elborul. — Elválasztottátok? — kérde hirtelen.

— Nem azt akartad kérdezni, — viszonza az, sógorújté tartózkodását észre véve. — te a gyermek nevére gondoltál, nemde? Alexis legnagyobb bánata az, hogy nem viselhet a gyermek más nevet, mint a Karenin nevet — ezzel félíg behunyta szemét, mely új szokását nála Dolly eddig nem ismerte, — Még erről beszélünk majd, most jöjj, hadd mutassam meg őt neked.

A gyermekszobát, egy magas, tágas világos terem, épp oly luxussal van berendezve, mint az egész ház. Legújabb eszközök, melyekkel a gyermeket járti tanították, a fürdő, hinta, kis kocsik, minden új és észrevehetőleg drága angol gyártmány volt.

A gyermek ingesekében, tálalászekében ült és egy orosz eseléd szolgálta ki; levelessélett, melytől a kis melle egészen lueskos volt; sem a bome, sem a dajka nem volták jelen; a mellékszobából francia escaogás hallatszott.

Az angol bonne, melyet meghallott a szavát, rögtön elősietett és ezer becsinátást kért mulasztásáért, holott senkiesem tett neki szemrehányást. Magas nő volt, szőke fürtökkel és ravasz arczkifejezéssel, mely Dollyban rögtön elleneszenet ébresztett.

A feketehajú egészséges gyermek megnyerte Dolly szívét; kis ruháskája hátul fel volt tűzve, kézzel-lábbal, mint egy szép kis átlak, csuszkaát a földön.

De a gyermekszobában nem talált Dolly mindent rendben; hogyan tarthat Anna ilyen kevéssé tisztességes kínzésű bonnet? Talán azért, mert tisztességessebb nem áll be az eféle esládhoz? Dolly egyszerismind észrevenni vélte, hogy Anna majdnem idegen a gyermekszobában; egy játékot sem tudott előtalálni, és különös, még azt sem tudta, hány fogaeskája van kis leányának!

Fölöslegesen érzen magamat itt, — szólta Anna kimenőfélben, uszályát felemelve, hogy valamely játékszert ne akadjon. — Mily különbség ezen és az első szülöttem közt!

— Azt hittem volna ellenkezőleg... — kezdte Dolly félénken.

— Oh, nem! tudod-e, hogy viszontlátam Szergiuszt? — mondá, mereven maga elé bámulva, mintha keresne valamit a messze távolban. — De olyan vagyok, mint egy éhenhaló teregetés, kit egy lakomához visznek, s azt sem tudja, mihez kezdjen. Számomra te vagy a lakoma; kivél, ha nem véled, beszélhetnék egész nyílt szívvel! Nem is kegyelmek nekem semmiben, ha majd egyedül leszünk, nyugodtan beszélgethetünk. Megismertelek azzal a társasággal, melyet itt fogsz találni. Először Babette herezegő; ismerem a véleményedet felőle, de biztosítalak, hogy jó oldala is van és én hálával tartozom neki. Nagy segítségemre volt Pétervárott, ott, ahol nélkülözhetetlen szükségem volt egy garde des damesra; nem képzeléd helyzetemet, mily nehézségekbe ütköztem ott! De térjünk vissza vendégeimhez; ismered Siwageskát, a kerületi főnököt? Szüksége van Alexiskre, ki nagy vagyonánál fogva óriási befolyással bír e vidéken, és hasznára lehet; továbbá Tuskevitsot, kit Betsy-nél láttál, és aki megkapta elbocsátását; amint Alexis mondja, nagyon kellemes férfi, ha az ember annak veszi, aminek ő látszani akar; Babette herezegő nagyon comoe a fant embernek találja. Weszlovskit, kit te is ismerst, nagyon jó fiu; Levinékről egy hihetetlen históriát beszélt el nekünk, — tette hozzá mosolyogva: — nagyon kedves és nagyon naiv gyerek. Ragaszkodom ezen társasághoz, mert a férfiaknak szükségük van szórakozásra; hogy pedig Alexis ne unja meg magát és ne keresen mást, gondoskodom, hogy társasága legyen. Végre van egy igen értelmes német gazdatisztunk, aki kitűnően érti dolgát; itt van az építész, a doktor, egy fiatal ember, aki nem egész nihilista, de tudod, afféle ember, aki késsel szokott enni.... Szóval, egy egész kis udvar.

XIII.

— Nos, itt van most Dolly, akit néni annyira óhajtott látni, — mondá Anna Babette herezegőnek, ki a kertre nyíló nagy verandán himzöráma előtt ült. — Semmit sem akar enni ebéd előtt, de azért legyen rajta mégis, hogy valamit falatozzék, én az alatt az urak után látok.

(Folytatása következik.)

Az erő egészség! A gyenge, erőtlén és beteg emberek tehát, akik munka nélkül nyomorognak, vegyének

Az egészség készpénz! RÓTH SAMUEL-FÉLE

Tokaji China Vasas Bort

MELY RÖVID IDŐ ALATT ELETTERŐS, MUNKAKÉPES EMBEREK-KE TESZI OKET! A leggyorsabb és VALÓSAGOS ATHLETA LESZ! Egy nagy üveg 75c.; 3 üveg \$2.00 — Küldje be a szelvényt is.

"MEGVÁLTO" **Róth Samuel** GYÓGYSZERTÁRA

125 AVE. A, New York.

Szelvény Kérje ajándékba egy "EGÉRSÉGI UTMUTATÓ" t és egy üveg illatos Zöld Dióra Olajat.

KERESTETNEK LEANYOK szivarcsinálására (rollerésbunchmaker). Dupla a párok dolgoznak, két rollerhez egy bunchmaker. 50 cent a rollernek száz szivar után s ugyancsak 100 szivar után 30 cent a bunchmakernek. Tágas, világos, nagyon tiszta gyár. Lakás és ellátás 3.50-4 dollárért kapható. A Catskill hegység tövében. Állandó munka. Munkaszavakor nincsenek. Jelentkezzenek New Yorkban, 195 East 3-ik utca, A. Millernél. : : : : KINGSTON, N. Y.

"A BEVANDORLÓ" NAPTÁRA az 1911. esztendőre

MEGJELENT ÉS OLVASÓINK KEZÉBEN VAN.

A Bevándorló Naptára

NEM ALL ÖSSZEOLLOZOTT DOLGOKBÓL. ÉRTÉKES ANYAG VAN ABBAN FELDOLGOZVA, AMELYNEK HASZNÁT VESZKI MINDEN OLVASÓ.

CZIMKÉPÉP

POLGÁRY GÉZA MAGYAR FESTOMUVÉSZ RAJZOLTA S EZ A CZIMKÉP EGYSÁGOSAN BEGESSÉ TESZKI A NAPTÁRT.

MINDEN ELŐFIZETŐ

aki hátralebaban nincsen és minden új előfizető, aki a szállítás költségeire tiz centet Postabélyegben beküld, megkapja a naptárt. PENZKULDEMENYEK AJANLOTT LEVÉLBE NY VAGY POSTA-UTALVÁNYON IGY CZIMZENDOK:

"A Bevándorló" 322 EAST 72ND STREET, NEW YORK.

ANGOLUL

tanít irni és beszélni egyetemi hallgató, kitűnő módszer szerint, saját lakásán, d. u. 4-10-ig. Egy óra 15 cent.

Mr. A. Kohn, 1739 Lexington Ave. near 112 St., New York. (m. 28.)

ANTAL LAJOS

ur a Bevándorló képviselőtében most beutazza New Jersey államot. Meg fog látogatni minden magyar telepét és ottani magyarság szives pártfogásába ajánlani őt. Előfizetési és hirdetési díjakat felvetel és nevükben nyugtázná.

A Bevándorló kiadónak.

KERESÜNK

előnyös feltételek mellett óvadékképes utazóügynököket. Pályázók írják meg eddigi foglalkozásukat is. Csakias clyanok jelentkezzenek, akik helyesen tudnak írni. Minden levél így czimzendő: Bevándorló, 322 East 72nd street, New York.

ADLER IGNATZ

1286 FIRST AVE. 69. UTCA SARKÁN. NEW YORK.

Hatali száltréteg, kényelmes és kiálló borok. — A valódi magyar tea-um egyedül magyar ügynöke.

Dr. PEKELMAN IZSO

MAGYAR FOGORVOS, 308 EAST 72 STREET, NEW YORK.

Az összes fogorvosi műtétek 10 évi jóállás mellett. — Rendel reggel 10-től este 8-ig, vasárnap 10-től 4-ig.

BELDEGREEN FÉNYKÉPÉSZ

A LEGJOBB MAGYAR

32 AVE. C, a 3-ik utca sarkán, NEW YORK

Telephone 2962 Orchard.

MONOPOL-KÁVEHÁZ

ROTH PÉTER, Mgr.

145 MÁSODIK AVE. NEW YORK

A KILENCZEDIK UTCA SARKÁN.

LEGOLGSOBB :: :: LEGBITZOSABB

HAJÓJEGYVÁSÁRLÁSRA, PENZKULDESRE

SCHWABACH és FIA

MAGYAR BANKHÁZA

NEW YORK

1347 FIRST AVENUE, A 72-IK UTCA KÖZELÉBEN.

Kerékpárok

A LEGJUTANTYOSABB ARBAN KAPAFATOK 10 RIVER AVENUE, DUQUÉSNE, PA.

Bárczy István-nál

Kérjen árjegyzéket márkó, tálakpápa, delin-karók és beszállítást.



KIS HIRDETESEK

Minden hirdetés tíz sorig 25c. Minden további szó 1 cent. Kis-hirdetéseket előre fizetendők.

Kis-hirdetéseket a delnánti számba 322 East 72 St., N. Y. kadehlyval: 322 E. 72 St., N. Y.

RIZSAK JÁNOS

Közjegyző, pénzzállító és váltóüzlete

129 Second Street, Passaic, N. J.

PENZT pontosan és gyorsan küld az USA-ba. HAJÓJEGYZÉKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra pontosan és gyorsan jár el.

RÓTH JÓZSEF

BANKHÁZAI

401-2 Jerome St., McKeesport, Pa. 500 Grant Street, Pittsburg, Pa.

HAJÓJEGY MINDEN VONALBA. — PENZKULDEMEYNEKET gyorsan és pontosan eszkölünk Európa bármely részébe. — SOROZVNI PENZKULDESEKET felvételünk 12 napi ELJEGYZÉS mellett.

ELSO MAGYAR REFORMATUS EGYHAZ NEW YORKBAN.

Intenciótársak vasárnap délelőt 10 órakor és délután 3 órakor vannak az egyház templomában a herék úján, 121-ik számú alatt. Lelekes KUTYAY ZOLTAN reformatus esperes. Telefon: 5614 Orchard Street, New York. Fogadónok: PETHO BALINT.

New York világvárosában ez az egyedül magyar reformatus egyház, amelynek saját temploma van s amely teljesen a magyarországi reformatus hitvallást és egyházszervezetét tartja.

1. AMERIKAI MAGYAR JÓTEKONY ÉS BETEGSEGELYZŐ EGYLET. Székhelye: St. Bethlehem, Pa. Tagja lehet azon szociális vállalkozásokban, melyekből némi mindent térít és né, ki 10-ik ceterét már, de 25-ik ceterét még be nem szültte. Tagdíjak: akik 3 dollár beutazási díjat fizetnek, azok csak egy hónap eltelével tartanak igényt segélyre. Betegsegély naponta egy dollár, vasárnapon is. Né tagok hetente 3 dollár segélyt kapnak. Haláleseti díj: férfiaknál 250, női tagoknál 200 dollár. Tagdíj havonta férfiaknál 1 dollár, nőknél 5 cent.

Központi hivatalok: Simon Deszö igazgató és főnök (227 E. 34 St.), Kvartervező Antal, Péter Ferenex titkár, Damján Ferenex pénztárnok, Kálmán Lajos jegyző, Kálmán Antal és Walter Ferenex elnökök. St. Bethlehem, Pa.

Gyűléseit tartja minden hó utolsó vasárnapján d. u. 2 órakor a Strassus Hall-ban.

Főkönyvtárak vezetők: 1. Horváth János, Thompson, W. Va., P. O. B. 28 St.; 2. Németh János, Northampton, Pa., P. O. B. 67. — 3. Péter János, Coplay, Pa., P. O. B. 378. — 4. Kiss Imre, Point, Pa., P. O. B. 184. — 5. Varsányi István, Glamorgan, Pa., P. O. B. 26. — 6. Németh János, Martins Creek, Pa., P. O. B. 284.

Mindenemű felvilágosítás a körponti fiórodék, 223 E. 34 St. St. Bethlehem, Pa. nyerhető a leggyorsabban, Simon Deszö fiórodékánál.

A PHILADELPHIAI ELSO MAGYAR MOKKEDVŐ EGYLET. Alakult 1899. bejegyeztetett 1902-ben. Helyisége 322-324 W. Guard Ave. Gyűléseit tartja minden hó utáni péntek este 8 órakor. Haláleseti díj nap második vasárnapján, délután három órakor, saját helyiségekben. Havi tagdíj 25 cent, belépési díj 25 cent.

Felügyelők: Elnök: Kruzsits Pál, alelnök: Bauer Péter, jegyző: Pokorny Mihály, pénztárnok: Lukács József, segélyjegyző: Rogers Emil, pénz ellenőrző: Rotman Róza, k. a. n. könyvtárosok: Kruzsits Béla, és Pokorny István, ajtóőr: Schebelyi Nándor, condok: Rogers Emil, házkészítő hivatás: Kruzsits Pál, Kruzsits György és Fallajtár Béa.

A WOODBRIDGEI ELSO MOKKEDVŐ ES DALOKOR. Alakult 1908 március 15-én. Rendelők: Kruzsits Béla, alelnök: Székely László, pénztárnok: Warnek Pál, jegyző: Haggassy Béla, titkár: Kiss Mihály, házkészítő hivatás: Nagy András, Bécs András és Tóth Lajos. — Gyűlése minden hó 2-ik és 4-ik vasárnapján, a Washington Hall-ban.

FEUERSTEIN L.

ELSORANGU NOI KALAP-ÉS VIRAGÜZLET.

Nagy választék, jó kiszolgálás.

1541 First Ave. New York a 80. és 81. utcaik közt. MAGYAR ÜZLET.

Pittsburgba

keresünk a Bevándorló számára megbízható és ügyes képviselőt, aki egyáltalán egész nyugati Pennsylvania területén ki működött. Csakias clyanok jelentkezzenek, akik a pontos eszámolás iránt készpénzhitelbiztosítók képesek sdn. Ajánlatok az eddigi foglalkozás megnevezése mellett így czimzandók: Bevándorló, 322 East 72 St., New York.

A Bevándorlót a következő urak képviselik és fel vannak jogosítva előfizetési és hirdetési díjak felvételére és nyugtázására:



FEHER JENO

ur ez idő szerint West Virginia államban utazik és onnan Ohio államba fog utazni. Feher ur minden tekintetben képviseli a lapunkat.

SIMON DESZÖ

ur, SOUTH BETHELEMIEN székelyhelyen South Bethlehemben és környékén képviseli a Bevándorlót minden tekintetben.

TÓTH PÁL

PASSAICON és környékén képviseli a Bevándorlót minden tekintetben. Tóth Pál ur, akit a passaicai magyarság előnyösen ismer, előfizetési és hirdetési díjak felvételére és nyugtázására fel van hatalmazva.

Bankbetevőkhöz!

Megvan-e ön elégedve az a kevés kamattal, amit bankbetétje után kap? Nem óhajta annak a haszonnak egy részét, amelyet a tekerék-bankok az ön pénze segítségével csináltak? MI KIFIZETJÜK ÖNNEK A HASZONNAK AZT A RÉSZÉT.

Ez a társaság sohasem fizet kevesebbet hét százaléknál. HÁTSZAZALEKOS KAMATÉRT KEZESSÉGET VÁLLAL ES AZONFELÜL OSZTÁLEKOT AD.

A legribb konzervatív new yorkiak ajánlják a társulatot.

A társaság tőkéje félmillió dollár.

Irjon magyar körlevélért és részletekért.

UNITED REALTY AND MORTGAGE CO.

Hungarian Department 220 Broadway, New York.

Szabadság

kávéházban — 1568 Second Ave. — eszünk BÉZA BANDI, az ismert becsülművész WÉBER JÁNOS orgonakészlete mellett hangversenyt. — A legzamatosabb magyar konyhát a tulajdonos neje maga vezeti. — Legribb és legkitűnőbb italok magyar kész szállítja. — Előkevény, figyelmes kiszolgálás. — A magyarság jóindulata ösztönözte a kávéház megalapítását.

HOFFMANN JÓZSEF

"Szabadság" kávéház tulajdonosa.

CHICAGOI MAGYAR ORVOS.

Dr. Löwinger Ernő

AZ ÖSSZES ORVOSI TUDOMÁNYOK TUDORA.

1838 GRAND AVENUE, CHICAGO, ILL.

RENDELŐKOR: Naponta reggel 9-11 óra, d. u. 5-6 óra este 8-9 óra. Vasárnap délelőt 9 óráig 12-ig. Telefonszám: Seely 25.4.

Jóslás

közönséges csalás. Aki jósomk hirdetéseit leközi, segédkezet nyújt olvadónak becapsására. A Szabadság nevű lap leközi a jósomk hirdetéseit. A Bevándorló soha el nem fogadta. Magyarok, melyek lap nyújt segédkezet a becapsátokra?

ELSORANGU BOBBÉLYÜZLET ÉS FÜRDŐ

BATHÓ ISTVÁN, tulajdonos.

Boulevard-épület, 158-2 Avenue, a 10-ik utca sarkán. Tiszta és rendes kiszolgálás. Mérsékelt árak.

MEGJELEN NAPON

VIII. Evfolyam. 68.

LEVEL

ÉS

Olvasóink

A Bevándorló minden veszedelem, minden kái magyarság mit tényleg. Megmondunk magyar bankároknál, bankároknál megöröz azonnal. Ne adjanak szökésre. Szedjük ki NATBAN, mert a jövő kár urat meg a magyarság területek magyarság hiányát a legkedvezőbb viszonyok ügyességnek.

Ez a magyarság ze biztonságban lesz, melyre életük szükség. Közben közelből zölni mindegyikét. ta, a toledei magyarság. "Perényi Béla, a nyugi végre az ugyne lyos érveket leplezi kodásait és lefesti a magyar sajtónak műsáigot olvasva, a kit is tapssa, de mintegy szivlelni, követni fog és mentésükre sietne.

Komoly érdeklődés. gyar központi takarékos. A cím közömbös hosszú lejáratu jelgyűjtésére még győny ilyen tökéfelesége az amerikai magyarságra figyelve, kell megpénzítetel mily üzletgyárságnak még valófeleség, mert akár telepednek meg — Mert vagy hazaviszik tenni.

De ez a jövő kérése, hogy a tisztességes lakás az amerikai magyarság letüket és hirtelven károk, de szerény uterre már nincs időnk többet érdemel tőlünk bankároktól tőrtörvény kamatra át me Szomoruan tapasztalt, a bankár urak megvételni kirabolt honfit "virágzik" egy ilyl rósítja meg ügyfeleit állók elő, és pedig:

1. Hívjuk fel amerikai magyarság pénzüket azonnal kö. Ne féljünk attól kár urat esőbe kergetni, s mindkét esetet. Ha azonban nyeres bejáratai, akkor másrészt pedig legfel foghatatlan hiszékeny. A jövő pedát azonban

2. Tanítsuk ki ják betéteket őriztetlen ezt a törvény ismét is reá, vagy nek ják át nyugta ellen jól ismert üzletben első sorban National len 4-ve szóló, fe inkább ezért fizessen